



# Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021

2021 dsc 1

RHAN 1

ETHOLIADAU

*Dogfennau mewn etholiadau llywodraeth leol*

## 22 Cyfieithiadau etc. o ddogfennau mewn etholiadau llywodraeth leol yng Nghymru

- (1) Mae Deddf 1983 wedi ei diwygio fel a ganlyn.
- (2) Yn adran 199B (cyfieithu etc. ddogfennau penodol), ar ôl is-adran (10) mewnosoder—  
“(11) This section does not apply to a local government election in Wales.”
- (3) Ar ôl adran 199B, mewnosoder—

### **“199C Local government elections in Wales: translations etc. of certain documents**

- (1) Subsections (2) and (3) apply to any document which under or by virtue of this Act is required or authorised to be given to voters or displayed in any place for the purposes of a local government election in Wales.
- (2) The person (“P”) who is required or authorised to give or display the document must, as P thinks appropriate, give or display or otherwise make available in such form as P thinks appropriate—
  - (a) the document in Braille;
  - (b) the document in languages other than English and Welsh;
  - (c) graphical representations of the information contained in the document;

---

*Statws* This is the original version (as it was originally enacted).

---

- (d) other means of making the information contained in the document accessible to persons who might not otherwise have reasonable access to the information.
- (3) P must, as P thinks appropriate, make available the information contained in the document in such audible form as P thinks appropriate.
- (4) Subsections (2) and (3) do not apply to—
- (a) the nomination paper; or
  - (b) the ballot paper.”